

農場經濟指導

農林部農林經濟委員會編

弁言

農場經濟指導乃是一門富有重大意義的極艱鉅的工作，必須要集合多數人的意見，集思廣益，才能建設成功。況又性勢前趨，技術進步，發展普及於全國，每個鄉村均有必要。美將各省指導農作精形分期導報，藉收推廣及指導之功。茲之致。

二 通訊

四川巴縣農場經濟指導近況

李人傑

本報九月不日出版，即速索閱，以資指導。

目次

- 一 弁言
- 二 通訊
 - 四川巴縣農場經濟指導近況
 - 貴州遵義農場經濟指導通訊
 - 陝西武功農場經濟指導通訊
 - 法製通訊
 - 參加陝西省中縣農場經濟指導通訊
 - 寧波咸亨會及農林部推廣通訊
- 三 工作要聞
- 四 碎錦
- 五 物價情報
- 六 編後的話



第一號

出版日期

通訊處

重慶

952240

北京圖書館

今在巴縣新發鄉者，並進行農場經營指導
事宜，茲將六月來之工作情形，略述於后：

一、選擇地區：在新發鄉內，選擇最有代表
性之便利實施之區域，作為指導工作地點，經
多方考慮，乃決定在大股樹一帶。

二、接洽當地士紳及保甲人員：地方士紳
及保甲長，既熟悉當地一切情形，又為一般
農民所最信任者。經逐日接洽，均能了解
本區任務，並確認為有利農民，故對本區極
助頗多。

三、下鄉宣傳：將本區之利益及農民之主旨
及工作之情形，多方利用學校、集會、村會
等，新發鄉集期及農家詢問時，盡量宣
傳，使當地人民各得概念，藉以取得一般信
仰。同時覓訪農村領袖，協助宣傳，詳為
解說，使各農民自願接受本區之指導。

四、區域調查：藉接洽地方士紳、保甲長
等，有經驗之農民，及下鄉宣傳時，盡量調

查當地租佃、治安、教育、生活等狀況。

五、輔導組織：調查完畢後，即在六股
樹校區組織程序輔導當地農民組織農場經
營改良會，以謀改進一切事宜。

六、召開籌備會：到有自願參加農場經
營改良會之農民三十餘人，從中選出四人為籌
備員，組織籌備會。於九月二十八日及十月八日
，假六股樹第二保隊部開籌備會二次。

七、召開創立大會：召集當地士紳及農民
於十月十三日開創立大會，共會會員共四十四
人。先通過會章，次依法選定幹事五人，擬
定業務計劃，推進一切工作。同時，將籌備會
情形，函知巴縣縣政府及縣黨部備查。

八、輔導農家記帳：利用集會和村會
操時，詳述記帳之重要及優點，藉以引起各
家對不記帳之興趣，並教以記帳方法，次就農
場經營改良會中，選定優秀會員十人，使
其兼家記帳工作，已於十月十八日開始記帳矣。

加編縣糧食儲藏委員會無茶辦糧導

處農發中農二十八號小麥種：宿遷中農二

十八號小麥種之優點。其代為發給。

七查填：三月種糧日報表，每月調查三

次，於月終彙報。

六、為農民代茶：替農民代書函與約友

其他文件。

十六、老醫：本處動理糧導員李元泉。

宿遷州道義農市場經理李元泉指導通訊

我在十月六日，宿胡州盧縣縣署已壽南

三同學搭乘客車南返，晚宿東溪，翌日宿

桐梓於八日上午安抵遵義，其胡盧呂三兄

接期。到遵後隨即着手籌備工作，聘請勤

懇員，以經費未到，未敢擴張。十六日對縣

向省農所請示，而經費無消息。二十六日

校手迫道，眼看一個月就要過去，而又林

無消息，急如星火，十八月初開始點驗。

頗請醫理，附近病人，多來診療，日餘日疾

應者約三十餘人，據該員現以家事回洛，不

克迎職，居民聞之，皆為嘆息！

本處在新茶辦自編開工作以來，各級負責

相與協助，融洽，工作堪稱順利。其餘應作各

等，當按本處計劃次第施行。惟人少事繁，

兼以物價高漲，推動工作，尚望同人加倍努

力。

李元泉

，於得總習其兩名，將農市場管理農村調查

，農家記帳等課，務要講習，擬一月速成，並

面工作，庶幾際感各一。時屆秋末，急于推動，

耕，最近往後陽輔導，轉方回來，還須付以

義各鄉指導。

臨時費及，一月月經費費共六。元。已於

八月十八日進到，真真喜出望外，本年内除

盤點糧食及茶籽物價初查調查外，並

調查農區概况及五十九家指導十五戶
農家記帳輔導兩個農會。同軍團駐

過這兩月的練習，就漸漸熟悉明年的小事
務容易推翻了。

陝西南鄭縣農場經營指導員辦事處成立經過

王友才

友真于十月初旬，由濟寧命運黃、雷
即按縣既定計劃開始籌備。南鄭縣農場經
營指導員辦事處，先於縣政府成立，選
擇該水鄉共計農戶總數為一萬餘戶，地
區以金家河諸葛廟為辦公地址，後經縣政府
方政府，接洽有關機關。至三月一日，全體工作
人員即遷至該處辦公，初定工作之主要事項
：(一)對內佈置粉刷牆壁，繪製因果標語，
整理庭院，栽種花木蔬菜。(二)對外邀請到
會農友參觀，並拜訪地方熱心人士。(三)調
查戰前及現在物價，編製農村物價指數。

以供展覽。(四)整理農民夜校及特約農家，其
積極訓練農民。以上各項，經全體同仁半日之
努力，大致就緒，遂定於十八日(十七日)舉行
會及農家記帳展覽會。是日地方行政長官，
專員親有蒞會，縣長亦派有代表參加，其
間機關首長及當地保甲長農友男女參加者
百五十餘人。至開會時之熱烈情形，已承
推廣所轉溫君記述，恕不再贅。總之，此舉
成立經過之一般落，實正以工作之開始，今後
工作之推動，尚賴上層之導導，農友有
開機關之多方協助為幸！

參加陝西省南鄭縣農場經營指導員辦事處成立會及農家記帳展覽會紀實 許江

十一月十七日，在大朗氣清時晨六時，遠

遠的看到余家河廟牆上有十三個大字「天

農場經營，從這鄉村建設上這是由實際農
場經營指導員辦事處的地點，在互道角
，在廟新的門牆上，寫着幾句簡單標語
——西天：「生產什麼？消費什麼？出售什
麼？怎樣出售？」——西天：「種什麼？賣什麼？
種什麼？賣什麼？種什麼？賣什麼？」
句句逼着農民打算盤，真是充分表示出
指導農家的宗旨。此時本會向多，該主人
邀至辦公室休息，房間雖小，佈置雅潔，淡
雨牆圍着大小樹箱，意義顯明，看去一
目了然。後多禮堂參觀，在面前排列着
品種，計犁頭、鋤頭、鐮刀、毛巾、洋燭、培
海、扇等，均極適合農家所需。轉顧右面
，陳列農業法說數十種，正適合於該地文字
之農民閱覽。最後面即展覽許多農友記
帳成績，並有牆上都有記帳農友農場佈
置圖，參觀帳冊數種，確係明白清楚，記
帳格式有橫豎兩種，但都是新式簿記格式。

老實（粗笨農家所記，不識者真不置信也。第
二種者即物價指數表，數十種不同的紙條，以表
示數十種物價，都是拿二十六年與現在比較，一
看就可曉得那種物價漲得最高，那種物價漲
得較低，消費什麼經濟？生產什麼賺錢？並
不費腦力就可了解。其次就展覽了很多種調
查表格及帳冊，很可研究鄉村經濟者參考比
對。左面牆上通懸各機關贈送屏條，現那屏條
未幾最熱心農業建設的行政長官魏委員送給
各機關代表也到了很多，此時農友發到農一陳
擠起來，青年婦女及老六婆也都來觀光，雖
十響，來賓都步入禮堂，即宣佈開會，行禮
儀後，主席蔡君出經過，並簡述農場經營
史，報告果，即請來賓請洽，首由魏委員請
農民要勤勞，要知改良新法，引用良種，並
勸婦女努力耕作等。繼由第六區糧食農場
場長請農家技術問題，很博得農民信服。
此在機關代表都有長篇演說，後由魏委員

若記帳的好處，詭辭去俗，而功實隆，身獲全
 已經驗出來的好處，到引起一縣農友均共奉
 。最後頒發獎品，第一名得了整頭一個，第二名
 張，尚有毛巾、洋鹼及農林部印贈的紙牌，約
 植數十元。一報農友看了，都羨慕不已。第三
 名各得镰刀一把和毛巾等，由領事贈送。其餘
 的都還得洋輪一個，名額不一。所以，農友
 農友喜形於色，時常以「好」字稱讚。這
 會。

三、工作要聞

陝西南鄭縣(南鄭縣農會)經理指導員辦
 事處，於十月十五日開成立大會，並附開農
 家訪帳展覽會，頒發獎品。該處本年度工
 作要點如下：(一)擬訂特別農家辦法。(二)積極
 辦理農民夜校及記帳講習會，以促進行田場
 經營調查及推行農家記帳。(三)調查民國二
 十六年及現在農民所得共計財產，以便代

農民辦理現狀作業相者有益？何者有損？(四)其
 鹽池開採洽，以修補導引農民改進水利，紛紛
 向良耕善法增加收進。(五)指導去年開始記帳
 農家結算各種帳目，並舉行年終財產清查。
 督促農戶貸款農戶如期歸還借款，以昭信用
 (六)新設附設農家以聚整感情。(七)應縣農職校之
 備極農場管理以訓練下級幹部。(八)設立農
 民及詢問處，以樹農民之信仰。(九)籌設農民
 樂部，提倡正當娛樂，並增加其農民福利之概
 (湖南湘潭縣)蕭指導員春林十月二十八日來電
 謂湘潭縣農場整修指導員辦事處，業已籌
 備就緒，正式成立。(一)擬將定湘潭島石鄉第一
 河堤劃定為辦公地點，該處距省農所湘潭
 作站約八華里，交通便利，地勢平廣，風尚和
 潔。 (二)助理指導員共練習於十一月六日及五日
 先後到職。(三)十一月二十五日奉到建廳頒下各記
 令，翌日即補行就職。啟於視察，關於所有
 事項，並按照計劃分別進行中。

四川華陽訊 川農研為便於新辦制農業推廣制度，以華陽縣為實驗區，擬將農場經營指導縣設華陽共該項工作配合進行，現正與所方合作辦理調查一切，預計年底可完成。本身工作計劃大綱，已擬就呈所轉呈來部核核。

陝西耀縣訊 陝西韓城縣指導工作，以戰事關係，改在耀縣進行，物價月報者已呈寄會。現在籌備開辦（農家記帳訓練班，其他工作，亦正按照預定計劃實施中。

湖北恩施訊 夏指導員黃春于十月二十六日向農業改進所報到，即將本年度事業計劃及經費開辦費預算呈核，並詢及三十二年度工作方針及經費預算等項，經本會詳復。
湖南邵陽訊 該縣指導員張際才十月二十日自到省農研商定今後工作，將辦事處設於農研所邵陽推廣工作站附近，本年度工作計劃大綱及開辦經費等項，亦分別擬定。

陝西長安訊 張指導員沐已于十月二十八日到西安，即請頒發派令鈐記，並積極籌備一切工作。

貴州息水訊 胡指導員個于十月十三日到省後，即開始籌備，人員多已聘定，自前正從事調查工作。

雲南昆明訊 趙指導員培德由滇派令其鈐記於十月十二日發下，工作計劃及開辦經費等項，亦已編製呈核。辦事處現暫設會竹鄉大普吉農林育種場內，此地距昆明市區十五華里，附近多村莊，將來漸次擴充較為便利。

河南葉縣訊 張指導員彭齡抵洛後，即積極進行應辦事務，辦事處設葉縣，助理指導員已派定，本年度除充實籌備工作外，並從事縣況概況及物價調查。

廣東曲江訊 袁指導員意光十月二十四日來函謂鈐記已發下，十月二十日開始辦公，辦事處

五 物價清報

十月份物價彙報，前經本報為止已收到多處。容俟彙集統計後在下期本報公佈。為先將十月份巴縣新發物價清報彙報如下：

六 編後的話

這一期是本報創刊號，所登載的多是各處新發物價清報彙報，其內容之詳實，實非作者之自

白。因為戰時交通阻礙，消息不通，以致不一。致的關係，有不及之處，是第一次報到來的通訊。並沒有最近之作的記載。編者原以為在下月第二號出版時能夠有每一版之詳實清報和經驗的結晶作品刊行，這這一期以行新報格價的因地能夠多吸一些肥料，自光和水之度，是這一期物價清報彙報長起來，結成繁硬無期之理。即此誌先在此望之抗戰勝利的來臨。

四川巴縣新發物價清報 十月份物價調查

種類及名稱	單位	十月份平均價格	種類及名稱	單位	十月份平均價格	種類及名稱	單位	十月份平均價格
小麥	斗	35.00	食鹽	斤	34.70	食鹽	斤	10.50
大麥	斗	26.00	食油	斤	2.51	食油	斤	11.30
籽	斗	160.00	食油	斤	4.27	食油	斤	1.07
豆	斗	34.00	食油	斤	6.95	食油	斤	7.00
綠豆	斗	25.00	食油	斤	3.47	食油	斤	8.50
黃豆	斗	6.00	食油	斤	4.45	食油	斤	7.00
綠豆	斗	19.00	食油	斤	6.40	食油	斤	0.93
豆	斗	40.00	食油	斤	1.60	食油	斤	10.67
菜	斗	180.00	食油	斤	1.20	食油	斤	4.17

